

Jungtinė Karalystė, Didžioji Britanija-Derry: Kitos bendruomeninės, socialinės ir asmeninės aptarnavimo paslaugos
OJ S 12/2022 18/01/2022
Skelbimas apie pakeitimą
Paslaugos

Teisinis pagrindas:
Direktyva 2014/24/ES

I dalis: Perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas

I.1. Pavadinimas ir adresai

Oficialus pavadinimas: Western Health and Social Care Trust
Adresas: MDEC Building, Altnagelvin Area Hospital Site, Glenshane Road
Miestas: Derry
NUTS kodas: UK United Kingdom
Pašto kodas: BT47 6SB
Šalis: Jungtinė Karalystė
El. paštas: info.contracts@westerntrust.hscni.net
Telefonas: +44 2871345171
Interneto adresai (-ai):
Pagrindinis adresas: <http://www.westerntrust.hscni.net>
Pirkėjo profilio adresas: <https://etendersni.gov.uk/epps>

II dalis: Objektas

II.1. Pirkimo apimtis

II.1.1. Pavadinimas

Provision of Domiciliary Care Services in the Western Health and Social Care Trust Area

II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas

98000000 Kitos bendruomeninės, socialinės ir asmeninės aptarnavimo paslaugos

II.1.3. Sutarties tipas

Paslaugos

II.2. Aprašymas

II.2.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)

98000000 Kitos bendruomeninės, socialinės ir asmeninės aptarnavimo paslaugos, 85000000 Sveikatos priežiūros ir socialinio darbo paslaugos

II.2.3. Įgyvendinimo vieta

NUTS kodas: UKN0 Northern Ireland

II.2.4. Pirkimo aprašymas sudarant sutartį

Provision of Domiciliary Care Services in the Western Health and Social Care Trust Area
Lot 8 Castleberg
Guaranteed Hours 2,784 hours per week;
Estimated Time Specific Hours 1,314 hours per week

II.2.7. Sutarties, preliminariosios sutarties, dinaminės pirkimo sistemos ar koncesijos trukmė

Trukmė mėnesiais: 60

II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

IV dalis: Procedūra

IV.2. Administracinė informacija

IV.2.1. Skelbimas apie sutarties skyrimą, susijęs su šia sutartimi

Skelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje numeris: [2016/S 200-361245](#)

V dalis: Sutarties skyrimas/koncesijos suteikimas

Sutarties Nr.: 12279

Pavadinimas:

Provision of Domiciliary Care Services in the Western Health and Social Care Trust Area - Lot 8 Castlederg

V.2. Sutarties skyrimas/koncesijos suteikimas

V.2.1. Sutarties sudarymo ar sprendimo dėl koncesijos suteikimo data

09/09/2016

V.2.2. Informacija apie pasiūlymus

Sutartis paskirta/koncesija suteikta ekonominės veiklos vykdytojų grupei: taip

V.2.3. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: North West Care and Support Ltd

Adresas: Roe Business Centre, Room F2 and F3, 4-6 Killane Road

Miestas: Limavady

NUTS kodas: UKN0 Northern Ireland

Pašto kodas: BT49 0DN

Šalis: Jungtinė Karalystė

El. paštas: shaunairwin@nwcare.co.uk

Telefonas: +44 2877723514

Interneto adresas: www.nwcare.co.uk

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: ne

V.2.3. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: Care Plus

Miestas: Enniskillen

NUTS kodas: UKN0 Northern Ireland

Pašto kodas: BT74 4RL

Šalis: Jungtinė Karalystė

El. paštas: Jackie.finance@careplushomecare.co.uk

Telefonas: +44 2866325688

Interneto adresas: www.careplushomecare.co.uk

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: taip

V.2.3. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: Glen Caring Services: "official name" Hillview Lodge Limited t/a Glen Caring Services

Miestas: Omagh

NUTS kodas: UKN0 Northern Ireland

Pašto kodas: BT89 7EL

Šalis: Jungtinė Karalystė

El. paštas: lindabeckett@btconnect.com

Telefonas: +44 2882251936

Interneto adresas: www.glencaring.com

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: ne

V.2.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies/koncesijos vertę

Bendra pirkimo vertė: 12 000 000,00 GBP

VI dalis: Papildoma informacija

VI.3. Papildoma informacija

VI.4. Peržiūros procedūros

VI.4.1. Peržiūros institucija

Oficialus pavadinimas: The High Court of Justice In Northern Ireland

Adresas: Royal Courts of Justice, Chichester Street

Miestas: Belfast

Pašto kodas: BT1 3JF

Šalis: Jungtinė Karalystė

El. paštas: adminoffice@courtsni.gov.uk

Telefonas: +00 03002007812

Faksas: +44 2890724799

Interneto adresas: <https://www.justice-ni.gov.uk/topics/courts-and-tribunals>

VI.4.3. Peržiūros procedūra

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us):

An economic operator that suffers, or risks suffering, loss or damage.. attributable to a breach of duty under the Public Contracts Regulations 2015 (SI 2015/102) (as amended) may bring proceedings to the.. High Court (Northern Ireland). Any such proceedings are subject to the time limits as detailed in the Public Contracts Regulations 2015 (SI.. 2015/102) (as amended).

VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data

13/01/2022

VII dalis: Sutarties/koncesijos pakeitimai

VII.1. Pirkimo aprašymas po pakeitimų

VII.1.1. Pagrindinis BVPŽ kodas

98000000 Kitos bendruomeninės, socialinės ir asmeninės aptarnavimo paslaugos

VII.1.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)

98000000 Kitos bendruomeninės, socialinės ir asmeninės aptarnavimo paslaugos, 85000000 Sveikatos priežiūros ir socialinio darbo paslaugos

VII.1.3. Įgyvendinimo vieta

NUTS kodas: UKN0 Northern Ireland

VII.1.4. Pirkimo aprašymas

Provision of Domiciliary Care Services in the Western Health and Social Care Trust Area
Lot 8 Castlederg

The Department of Health Northern Ireland (“DoH NI”) direction referred to at VII.2.1 and VII.2.2. states the following:

The overarching principles of this additional funding is to ensure that Independent Sector providers deliver significant improvements in the pay, and terms and conditions for staff across the sector. This has been emphasised to the sector representatives who have committed to ensuring that the uplift in funding will be utilised to stabilise and increase capacity across the sector. It is also the

Department’s expectation that Trusts will work proactively with the sector to maximise capacity within areas of greatest need in terms of step-down and discharge from hospitals, waiting lists and unmet need. The Department will also continue to engage with the sector to drive these changes.

VII.1.5. Sutarties, preliminariosios sutarties, dinaminės pirkimo sistemos ar koncesijos trukmė

Trukmė mėnesiais: 60

VII.1.6. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies/koncesijos vertę

Bendra sutarties / pirkimo dalies / koncesijos vertė: 12 344 932,00 GBP

VII.1.7. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: North West Care and Support Ltd

Adresas: Roe Business Centre, Room F2 and F3, 4-6 Killane Road

Miestas: Limavady

NUTS kodas: UKN0 Northern Ireland

Pašto kodas: BT49 0DN

Šalis: Jungtinė Karalystė

El. paštas: shaunairwin@nwcare.co.uk

Telefonas: +44 2877723514

Interneto adresas: www.nwcare.co.uk

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: ne

VII.1.7. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: Care Plus

Adresas: Enniskillen Business Centre, 21 Lackaboy Road

Miestas: Enniskillen

NUTS kodas: UKN0 Northern Ireland

Pašto kodas: BT74 4RL

Šalis: Jungtinė Karalystė

El. paštas: Jackie.finance@careplushomecare.co.uk

Telefonas: +44 2866325688

Interneto adresas: www.careplushomecare.co.uk

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: taip

VII.1.7. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: Glen Caring Services: “official name” Hillview Lodge Limited t/a Glen Caring Services

Adresas: 14 Mountjoy Road

Miestas: Omagh
NUTS kodas: UKN0 Northern Ireland
Pašto kodas: BT89 7EL
Šalis: Jungtinė Karalystė
El. paštas: lindabeckett@btconnect.com
Telefonas: +44 2882251936
Interneto adresas: www.glencaring.com
Rangovas arba koncesininkas yra MVJ: ne

VII.2. Informacija apie pakeitimus

VII.2.1. Pakeitimų aprašymas

Pakeitimų pobūdis ir apimtis (nurodant galimus ankstesnius sutarties pakeitimus):

The Health Minister made an announcement on 24th November 2021 that additional funding for pressures on service provision within the Independent Domiciliary Care sector (“Additional Funding”) would be available for the current financial year for the domiciliary care sector. Following this announcement, the DoH NI made a direction in respect of this Additional Funding.

The Western Health and Social Care Trust (“the Trust”) is bound by statute to comply with directions of the DoH NI and as such to make payment as directed of an increased Hourly Rate of £18.00 to its current domiciliary care providers for the period from 1 November 2021 until 31 March 2022.

The direction from the DoH NI states:-

“The overarching principles of this additional funding is to ensure that Independent Sector providers deliver significant improvements in the pay, and terms and conditions for staff across the sector. This has been emphasised to the sector representatives who have committed to ensuring that the uplift in funding will be utilised to stabilise and increase capacity across the sector. It is also the Department’s expectation that Trusts will work proactively with the sector to maximise capacity within areas of greatest need in terms of step-down and discharge from hospitals, waiting lists and unmet need. The Department will also continue to engage with the sector to drive these changes.”

In compliance with this statutory obligation to comply with the DoH NI direction, the Trust therefore issued a letter dated 22 December 2021 to all current Providers to vary the Contract in respect of this direction.

The Trust refers also to its responses below at VII.2.2 and VII.2.3.

VII.2.2. Pakeitimo priežastys

Būtinybė atlikti pakeitimą atsirado dėl aplinkybių, kurių pareiginga perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas negalėjo numatyti (Direktyvos 2014/23/ES 43 straipsnio 1 dalies c punktas, Direktyvos 2014/24/ES 72 straipsnio 1 dalies c punktas, Direktyvos 2014/25/ES 89 straipsnio 1 dalies c punktas)

Aplinkybių, dėl kurių buvo būtina atlikti pakeitimą, aprašymas ir paaiškinimas, kodėl šių aplinkybių nebuvo įmanoma numatyti:

The Trust refers to its response at VII.2.1 above.

The first condition of this ground under Regulation 72(1)(c)(i) PCR 2015 is that the need for modification has been brought about by circumstances which a diligent contracting authority could not have foreseen.

Regulation 72(1)(c)(i) PCR 2015 is satisfied in respect of this modification as the need for modification has been brought about by external circumstances, being the referred DoH NI direction, which a diligent contracting authority could not have foreseen when the Trust awarded these contracts back in 2016.

The DoH NI direction has been brought about by exceptional circumstances; the need identified by the DoH NI to provide the Additional Funding to the independent domiciliary care sector is as a result of the Covid-19 pandemic and the exceptional and unforeseen pressures on the domiciliary care sector and this critical frontline service.

The second condition of this ground under Regulation 72(1)(c)(ii) is that the modification does not alter the overall nature of the contract.

Here the service, being a domiciliary care service, is unchanged. As such, the modification does not alter the overall nature of the contract and therefore satisfies Regulation 72(1)(c)(ii).

The final condition of this ground under Regulation 72(c)(iii) is met in that the increase in price does not exceed 50% of the value of the original contract. The increase in price for lot 8 is £275,386 and the value of the original contract for Lot 8 is £12,000,000.

VII.2.3. Padidėjusi kaina

Atnaujinta bendra sutarties vertė prieš pakeitimus (atsižvelgiant į galimus ankstesnius sutarties pakeitimus, kainos pakoregavimus ir, Direktyvos 2014/23/ES atveju, į vidutinę infliaciją atitinkamoje valstybėje narėje)

Vertė be PVM: 12 069 547,00 GBP

Bendra sutarties vertė po pakeitimų

Vertė be PVM: 12 344 932,00 GBP